

# ODLUKE

## PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2015/1169

od 14. srpnja 2015.

**o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU o mjerama kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u određenim državama članicama u pogledu unosa za Estoniju, Litvu i Poljsku**

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2015) 4712)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 89/662/EEZ od 11. prosinca 1989. o veterinarskim pregledima u trgovini unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 9. stavak 4.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/425/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarskim i zootehničkim pregledima koji se primjenjuju u trgovini određenim živim životnjama i proizvodima unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 10. stavak 4.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/99/EZ od 16. prosinca 2002. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za životinje kojima se uređuje proizvodnja, prerada, stavljanje u promet i unošenje proizvoda životinskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi <sup>(3)</sup>, a posebno njezin članak 4. stavak 3.,

budući da:

- (1) Provedbenom odlukom Komisije 2014/709/EU <sup>(4)</sup> utvrđuju se mjere kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u određenim državama članicama. U Prilogu toj Odluci utvrđuju se i popisuju određena područja u tim državama članicama razvrstana prema razini rizika s obzirom na epidemiološku situaciju. Taj popis uključuje određena područja u Estoniji, Italiji, Latviji, Litvi i Poljskoj.
- (2) U svibnju 2015. prijavljeno je nekoliko slučajeva afričke svinjske kuge kod divljih svinja u Poljskoj (u Michalowo gminu), a zatim u Litvi (u Prienai i Kėdainiai rajono savivaldybę) i Estoniji (u Türi valdu) na područjima navedenima u Prilogu Provedbenoj odluci 2014/709/EU. Ti su se slučajevi dogodili na područjima navedenima u dijelu I. tog Priloga ili na područjima navedenima u dijelovima II. i III. koji su u blizini dijela I.
- (3) U procjeni rizika koji predstavlja situacija zdravlja životinja kad je riječ o toj bolesti u Estoniji, Litvi i Poljskoj potrebno je uzeti u obzir razvoj trenutačne epidemiološke situacije u Uniji u pogledu afričke svinjske kuge. Kako bi se usmjerile mjere kontrole zdravlja životinja, sprječilo širenje afričke svinjske kuge i nepotrebno ometanje trgovine u Uniji te izbjeglo da treće zemlje uvedu neopravdane prepreke trgovini, popis Unije koji sadržava područja obuhvaćena mjerama kontrole zdravlja životinja utvrđena u Prilogu Provedbenoj odluci 2014/709/EU trebalo bi izmijeniti kako bi se uzela u obzir trenutačna situacija zdravlja životinja u pogledu te bolesti u tim trima državama članicama.
- (4) Provedbenu odluku 2014/790/EU trebalo bi stoga izmijeniti i ažurirati područja Estonije, Litve i Poljske navedena u dijelovima I. i II.
- (5) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

<sup>(1)</sup> SL L 395, 30.12.1989., str. 13.

<sup>(2)</sup> SL L 224, 18.8.1990., str. 29.

<sup>(3)</sup> SL L 18, 23.1.2003., str. 11.

<sup>(4)</sup> Provedbena odluka Komisije 2014/709/EU od 9. listopada 2014. o mjerama kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u određenim državama članicama i o stavljanju izvan snage Provedbene odluke 2014/178/EU (SL L 295, 11.10.2014., str. 63.).

---

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Prilog Provedbenoj odluci 2014/709/EU zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. srpnja 2015.

*Za Komisiju*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Član Komisije*

---

## PRILOG

„PRILOG

DIO I.

**1. Estonija**

Sljedeća područja u Estoniji:

- Kunda linn,
- Paide linn,
- Tartu linn,
- Võru linn,
- Jõgeva maakond,
- Põlvamaa maakond,
- Alatskivi vald,
- Albu vald,
- Ambla vald,
- Anija vald,
- Are vald,
- Häädemeeste vald,
- Haaslava vald,
- Halinga vald,
- Imavere vald,
- Järva-Jaani vald,
- Järvakandi vald,
- Juuru vald,
- Kaiu vald,
- Kambja vald,
- Kareda vald,
- Kehtna vald,
- Koeru vald,
- Kohila vald,
- Koigi vald,
- Kõpu vald,
- Kose vald,
- Kõue vald,
- Laekvere vald,
- Laeva vald,
- Lasva vald,

- Luunja vald,
- Mäksa vald,
- Märjamaa vald,
- Meeksi vald,
- Meremäe vald,
- Nõo vald,
- Paide vald,
- Paikuse vald,
- Peipsiääre vald,
- Piirissaare vald,
- Rägavere vald,
- Raikküla vald,
- Rapla vald,
- Roosna-Alliku vald,
- Saarde vald,
- Sauga vald,
- Sõmeru vald,
- Surju vald,
- Tahkuranna vald,
- Tähtvere vald,
- Tartu vald,
- Tootsi vald,
- Tori vald,
- Ülenurme vald,
- Väätsa vald,
- Vara vald,
- Vastseliina vald,
- Vigala vald,
- Vinni vald,
- Viru-Nigula vald,
- Võnnu vald,
- Võru vald.

## 2. Latvija

Sljedeća područja u Latviji:

- u Alūksnes novads, Ilzenes, Zeltiņu, Kalncempju, Annas, Malienas, Jaunannas, Mālupes i Liepnas pagasts,
- u Apes novads, Virešu pagasts,
- u Krimuldas novads, Krimuldas pagasts,

- Aizkraukles novads,
- Amatas novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Cēsu novads,
- Gulbenes novads,
- Ilšķiles novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiepalgas novads,
- Ķeguma novads,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Mālpils novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Salas novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Smiltenes novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads.

### 3. Litva

Sljedeća područja u Litvi:

- u Jurbarkas rajono savivaldybė, Raudonės, Veliuonos, Seredžiaus i Juodaičių seniūnija,
- u Pakruojis rajono savivaldybė, Klovainių, Rozalimo i Pakruojo seniūnija,
- u Panevežys rajono savivaldybė, Krekenavos, Upytės, Naujamiesčio i Smilgių seniūnija,
- u Raseiniai rajono savivaldybė, Ariogalos, Ariogalos miestas, Betygalos, Pagojukų i Šiluvos seniūnija,
- u Šakiai rajono savivaldybė, Plokščių, Kriūkų, Lekėčių, Lukšių, Griškabūdžio, Barzdų, Žvirgždaičių, Sintautų, Kudirkos Naumiesčio, Slavikų seniūnija,

- Pasvalys rajono savivaldybė,
- Vilkaviškis rajono savivaldybė,
- Radviliškis rajono savivaldybė,
- Kalvarija savivaldybė,
- Kazlų Ruda savivaldybė,
- Marijampolė savivaldybė.

#### 4. Poljska

Sljedeća područja u Poljskoj:

U województwo podlaskie:

- gminy Augustów, uključujući grad Augustów, Nowinka, Sztabin i Bargłów Kościelny u powiat augustowski,
- gminy Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Łapy, Poświętne, Zawady, Dobrzyniewo Duże i dio Zabłudowa (jugozapadni dio gmina čija je vanjska granica linija koju čini cesta br. 19 i nastavlja se na cestu br. 685) u powiat białostocki,
- gminy Czyże, Hajnówka, uključujući grad Hajnówka, Dubicze Cerkiewne, Kleszczele i Czeremcha u powiat hajnowski,
- gminy Grodzisk, Dziadkowice i Milejczyce u powiat siemiatycki,
- gminy Kobylin-Borzymy, Kulesze Kościelne, Sokoły, Wysokie Mazowieckie, uključujući grad Wysokie Mazowieckie, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo i Ciechanowiec u powiat wysokomazowiecki,
- gminy Krasnopol i Puńsk u powiat sejneński,
- gminy Rutka-Tartak, Szypliszki, Suwałki, Raczki u powiat suwalski,
- gminy Rutki u powiat zambrowski,
- gminy Suchowola i Korycin u powiat sokólski,
- powiat bielski,
- M. Białystok powiat,
- M. Suwałki powiat,
- powiat moniecki.

DIO II.

#### 1. Estonija

Sljedeća područja u Estoniji:

- Vändra linn,
- Viljandi linn,
- Võhma linn,
- Ida-Virumaa maakond,
- Valgamaa maakond,
- Abja vald,
- Antsla vald,
- Haanja vald,
- Halliste vald,
- Karksi vald,

- Käru vald,
- Kolga-Jaani vald,
- Konguta vald,
- Kõo vald,
- Misso vald,
- Mõniste vald,
- Paistu vald,
- Pärsti vald,
- Puhja vald,
- Rannu vald,
- Rõngu vald,
- Rõuge vald,
- Saarepeedi vald,
- Sõmerpalu vald,
- Suure-Jaani vald,
- Tarvastu vald,
- Türi vald,
- Urvaste vald,
- Vändra vald,
- Varstu vald,
- Viiratsi vald.

## 2. Latvija

Sljedeća područja u Latviji:

- u Alūksnes novads, Veclaicenes, Jaunlaicenes, Ziemeru, Alsviķu, Mārkalnes, Jaunalūksnes i Pededzes pagasti,
- u Apes novads, Gaujienas, Trapenes i Apes pagasti,
- u Krimuldas novads, Lēdurgas pagasts,
- Aknīstes novads,
- Alojas novads,
- Cesvaines novads,
- Ērgļu novads,
- Ilūkstes novads,
- Jēkabpils novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krustpils novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,

- Lubānas novads,
- Madonas novads,
- Mazsalacas novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Salacgrīvas novads,
- Varakļānu novads,
- Jēkabpils republikas pilsēta,
- Valmiera republikas pilsēta.

### 3. Litva

Sljedeća područja u Litvi:

- u Anykščiai rajono savivaldybė, Andrioniškis, Anykščiai, Debeikiai, Kavarskas, Kurkliai, Skiemonys, Traupis, Troškūnai, Viešintos seniūnija i dio Svēdasai seniūnija južno od ceste br. 118,
- u Kupiškis rajono savivaldybė, Alizava, Kupiškis, Noriūnai i Subačius seniūnija,
- u Panevėžys rajono savivaldybė, Karsakiškio, Miežiškių, Pajstrio, Panevėžio, Ramygalos, Raguvos, Vadoklių i Velžio seniūnija,
- Alytus apskritis,
- Kaunas miesto savivaldybė,
- Panevėžys miesto savivaldybė,
- Vilnius miesto savivaldybė,
- Biržai rajono savivaldybė,
- Jonava rajono savivaldybė,
- Kaišiadorys rajono savivaldybė,
- Kaunas rajono savivaldybė,
- Kėdainiai rajono savivaldybe,
- Prienai rajono savivaldybė,
- Šalčininkai rajono savivaldybė,
- Širvintos rajono savivaldybė,
- Trakai rajono savivaldybė,
- Ukmergė rajono savivaldybė,
- Vilnius rajono savivaldybė,
- Birštonas savivaldybė,
- Elektrėnai savivaldybė.

### 4. Poljska

Sljedeća područja u Poljskoj:

U podlaskie województwo:

- gminy Czarna Białostocka, Supraśl, Wasilków i dio Zabłudowa (sjeveroistočni dio gmina čija je vanjska granica linija koju čini cesta br. 19 i nastavlja se na cestu br. 685) u powiat białostocki,
- gminy Dąbrowa Białostocka, Janów, Nowy Dwór i Sidra u powiat sokólski,

- gminy Giby i Sejny, uključujući grad Sejny, u powiat sejneński,
- gminy Lipsk i Płaska u powiat augustowski,
- gminy Narew, Narewka i Białowieża u powiat hajnowski.

## DIO III.

**1. Latvija**

Sljedeća područja u Latviji:

- Aglonas novads,
- Beverīnas novads,
- Burtnieku novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Kārsavas novads,
- Krāslavas novads,
- Ludzas novads,
- Naukšēnu novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rūjienas novads,
- Strenču novads,
- Valkas novads,
- Vārkavas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads,
- Daugavpils republikas pilsēta,
- Rēzekne republikas pilsēta.

**2. Litva**

Sljedeća područja u Litvi:

- u Anykščiai rajono savivaldybė, dio Svėdasai seniūnija smješten sjeverno od ceste br. 118,
- u Kupiškis rajono savivaldybė, Šimonys i Skapiškis seniūnija,
- Ignalina rajono savivaldybe,
- Moletai rajono savivaldybe,
- Rokiškis rajono savivaldybe,
- Švencionys rajono savivaldybe,
- Utena rajono savivaldybe,

- Zarasai rajono savivaldybe,
- Visaginas savivaldybe.

### 3. Poljska

Sljedeća područja u Poljskoj:

U podlaskie województwo:

- gminy Gródek i Michałowo u powiat białostocki,
- gminy Krynki, Kuźnica, Sokółka i Szudziałowo u powiat sokólski.

DIO IV.

### Italija

Sljedeća područja u Italiji:

sva područja Sardinije."

---